

AGROKOMPLEX Nitra
2025. szeptember 3-7. /3. - 7. september 2025
AGROKOMPLEX Nyitra

Firmy z Mad'arska/Magyar vállalatok/
Hungarian Companies

TARTALOM/OBSAH/TABLE OF CONTENT

TEMATICKÝ OBSAH/TEMATIKUS TARTALOM/ TEMATIC OVERVIEW	2
ABZ INNOVATION	3
AGROFEED	4
APRIT-HUNGARY	5
AVILAND 2001	6
CELITRON MEDICAL TECHNOLOGIES	7
FAMILY HEART	8
HELVÉCIA PROTEIN TRADE	9
INFRACONT INSTRUMENTS	11
.....	11
LAJTAMAG	12
SZAFI PRODUCTS	13
TUTTI DRINK	14
UNIMATIK	15
VALVE INVEST	16

TEMATICKÝ OBSAH/TEMATIKUS TARTALOM/ THEMATIC OVERVIEW

	Strana/ Oldal/ Page	Tevékenység	Aktivita	Activity
Élelmiszer/Potraviny/Food				
APRIT-HUNGARY	5	<i>egészséges gyümölcslevek</i>	<i>zdravé ovocné šťavy</i>	<i>healthy fruit juices</i>
AVILAND 2001	6	<i>baromfi-feldolgozás</i>	<i>spracovanie hydiny</i>	<i>poultry processing</i>
FAMILY HEART	8	<i>glutén- és laktózmentes élelmiszerek</i>	<i>bezlepkové a bezlaktózové potraviny</i>	<i>gluten- and lactose-free products</i>
SZAFI PRODUCTS	13	<i>gluténmentes, vegán élelmiszerek</i>	<i>bezlepkové, vegánske potraviny</i>	<i>glutenfree, vegan products</i>
TUTTI DRINK	14	<i>üdítőital</i>	<i>nealkoholický nápoje</i>	<i>soft drinks</i>
VALVE INVEST	16	<i>fagyasztott élelmiszer</i>	<i>mrazené potraviny</i>	<i>frozen food</i>
Állateledel/Krmivá pre zvieratá/Animal feed				
AGROFEED	4	<i>premixek és takarmánykiegészítők</i>	<i>premixy a doplnkové krmivá</i>	<i>premixes and feed supplements</i>
HELVÉCIA PROTEIN TRADE	9	<i>környezetbarát állateledel (szarvasmarha, juh)</i>	<i>ekologické krmivá pre zvieratá (hovädzí dobytok, ovce)</i>	<i>eco-friendly animal feed (cattle, sheep)</i>
Vetőmag/Osivo/Seeds				
LAJTAMAG	12	<i>vetőmag</i>	<i>osivo</i>	<i>seeds</i>
Eszközök, egyéb/Nástroje, iné/Instruments, others				
ABZ INNOVATION	3	<i>ipari, mezőgazdasági drónok</i>	<i>priemyselné, poľnohospodárske drony</i>	<i>industrial and agricultural drones</i>
CELITRON MEDICAL TECHNOLOGIES	7	<i>állati eredetű melléktermékek feldolgozása</i>	<i>spracovanie živočíšnych vedľajších produktov</i>	<i>processing of animal by-products</i>
INFRACONT INSTRUMENTS	11	<i>gabona- és lisztelemző műszerek</i>	<i>prístroje na analýzu obilnín a múky</i>	<i>grain and flour analysis instruments</i>
UNIMATIK	15	<i>élelmiszeripari gépek, berendezések</i>	<i>potravínárske stroje, zariadenia</i>	<i>food machines and instruments</i>

SK – ABZ Innovation: revolučná dronová technológia

ABZ Innovation zohráva vedúcu úlohu vo vývoji a výrobe výkonných a precíznych dronov, zámerom čoho je optimalizácia poľnohospodárskych a iných priemyselných odvetví. Drony sú vyrobené na základe najprísnejších európskych noriem, zabezpečujúc vysokú kvalitu a ponúkajúc riešenia na také presné úlohy ako postrekovanie, hnojenie, monitorovanie alebo čistenie. Spoločnosť je prítomná vo viac ako 20 krajinách, a neustále rozširuje svoju medzinárodnú sieť, s osobitným zreteľom na slovenský trh.

Ich cieľom je, aby ako popredný hráč v oblasti precízneho poľnohospodárstva na Slovensku prispeli k modernizácii poľnohospodárskej ekonomiky regiónu. ABZ Innovation je odhodlaný dodávať rýchle, efektívne a presné riešenia dronov, ktoré prekonávajú tradičné stroje, pričom venujú osobitnú pozornosť ochrane údajov a udržateľnosti. Spoločnosť získala mnoho ocenení, okrem iného ich postrekovací dron L30 predstavujúci významný míľnik v rozvoji dronovej technológie získal aj ocenenie „Agroprodukt roka 2024“. ABZ Innovation svojou silou a neustálou inováciou dronovej technológie je schopná zmeniť priemyselné odvetvia po celom svete.

HU – ABZ Innovation: a forradalmasító dróntechnológia

Az **ABZ Innovation** vezető szerepet tölt be a nagy teherbírású, precíziós drónok fejlesztésében és gyártásában, melyek célja a mezőgazdasági és más ipari szektorok munkafolyamatainak optimalizálása. A drónok a legszigorúbb európai szabványok szerint készülnek, biztosítva a kiváló minőséget, és olyan precíziós feladatokra kínálnak megoldást, mint a permetezés, trágyázás, monitoring vagy a tisztítás. A vállalat már több mint 20 országban van jelen, és folyamatosan bővíti nemzetközi hálózatát, különös figyelmet fordítva a szlovák piacra.

Céljuk, hogy a szlovák precíziós mezőgazdaság meghatározó szereplőjévé válva hozzájáruljanak a régió agrárgazdaságának modernizálásához. Az ABZ Innovation elkötelezett a gyors, hatékony és precíz drón megoldások szállítása iránt, amelyek felülmúlják a hagyományos gépeket, miközben kiemelt figyelmet fordítanak az adatvédelemre és a fenntarthatóságra. A vállalat számos elismerésben részesült, többek között tavaly az „Év Magyar Agrárterméke 2024” díjat is elnyerte L30-as permetező drónjuk, ami jelentős mérföldkő a dróntechnológia fejlesztésében. Az ABZ Innovation a dróntechnológia erejével és folyamatos innovációval világszerte képes forradalmasítani az iparágakat.

EN – ABZ Innovation: Revolutionizing drone technology

ABZ Innovation is a leader in the development and manufacturing of heavy-duty, action drones, aimed at optimizing workflows in agricultural and other industrial sectors. The drones are manufactured according to the strictest European standards, ensuring excellent quality, and offer solutions for precision tasks such as spraying, fertilizing, monitoring, and cleaning. The company is already present in over 20 countries and continuously expands its international network, with particular focus on the Slovak market.

Their goal is to become a decisive player in Slovak precision agriculture, contributing to the modernization of the region's agricultural economy. ABZ Innovation is committed to delivering fast, efficient, and precise drone solutions that surpass traditional machinery, while prioritizing data protection and sustainability. The company has received numerous accolades, including the "Hungarian Agricultural Product of the Year 2024" award last year for its L30 agricultural spraying drone, which marks a significant milestone in drone technology development. ABZ Innovation is capable of revolutionizing industries worldwide through the power of drone technology and continuous innovation.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Bence KATONA

International Account Manager

+36 70 324 3199

bence.katona@abzinnovation.com

Benjámín BÖDŐ

International Account Manager

+36 70 579 3512

benjamin.bodo@abzinnovation.com

AGROFEED

SK – Agrofeed je jedným z významných výrobcov premixov, koncentrátov, pripravených krmív a doplnkových krmív pre stredne veľké a veľké chovné odvetvia v oblasti hydiny, ošípaných, hovädzieho dobytku a akvakultúry v európskom krmivovom priemysle s integrovanými a samostatnými, ako aj so súkromnými značkami. Naša spoločnosť je už viac ako 20 rokov spoľahlivým partnerom a medzinárodne uznávaným dodávateľom s neustále sa rozširujúcim trhom, ktorý zahŕňa viac ako 40 krajín v strednej a východnej Európe, na Blízkom východe a v západnej, severnej a východnej Afrike. Cieľom všetkých našich divízií je poskytnúť našim partnerom okrem štandardizovaných typov produktov obľúbených pre poľnohospodárov aj jedinečné, spotrebiteľsky špecifické produkty. Rôzne, často špeciálne potreby, špecifické podmienky poľnohospodárskej produkcie je možné zvládnuť flexibilne na domácich aj na exportných trhoch.

Cieľom Agrofeed je vytvoriť spoluprácu s veľkými a stredne veľkými chovmi zvierat (hydina, prežúvavce, monogastričné zvieratá, akvakultúra), ktoré môžu využívať viac ako 20 rokov profesionálnych vedomostí a skúseností našej spoločnosti získané v teréne našimi odborníkmi nielen v oblasti kŕmenia zvierat, ale aj v oblasti komplexného riadenia chovu a zdravia zvierat. Naša spoločnosť je tiež otvorená vytvoreniu odborných a obchodných partnerstiev s výrobcami a/alebo distribútormi krmív.

HU – Az Agrofeed Kft. az európai takarmányipar egyik jelentős premix, koncentrátum, késztakarmány és takarmánykiegészítő gyártója, a közepes és nagyméretű baromfi-, sertés-, szarvasmarha- és akvakultúra számára, integrált és önállóan, valamint privát márkavállalatokkal. Cégünk több mint 20 éve megbízható partner és nemzetközileg elismert beszállító folyamatosan bővülő piaccal, amely már több mint 40 országot foglal magába Közép- és Kelet-Európában, Közel-Keleten és Nyugat-, Észak-, és Kelet-Afrikában. Minden divízióunk célja, hogy a gazdálkodók számára népszerű szabványos terméktípusok mellett egyedi, vásárlóspecifikus termékeket is biztosítsunk partnereinknek. A különböző, gyakran speciális igények, sajátos gazdálkodási feltételek rugalmasan kezelhetők mind a hazai, mind az export piacokon.

Az Agrofeed célja, hogy együttműködést alakítson ki nagy- és közepes méretű állattartó telepekkel (baromfi-, kérődző-, monogasztrikus állatok, akvakultúra), amelyek hasznosítani tudják cégünk több mint 20 éves szakmai tudását és tapasztalatát – amelyet szakértőink terepi munkájuk során szereztek, nemcsak az állatok takarmányozása, hanem az átfogó telepírányítás és állategészségügy területén is. Cégünk emellett nyitott takarmánygyártókkal és/vagy -forgalmazókkal való szakmai és üzleti partnerség kialakítására is.

EN – Agrofeed Ltd. is one of the most significant European producers of high-quality premix, concentrate, complete feed & feed additive for mid to large size poultry, pig, cattle & aquaculture operations, both integrated & stand alone, along with private brand companies. For more than 20 years, our company has been a reliable partner and internationally recognized supplier with an expanding market that includes 40 countries in Central- and Eastern Europe, Middle East, North-, West- and East Africa. Each of our divisions aim to provide our partners with unique, buyer-specific products in addition to some popular standard product types for farmers. Different, often special requirements and specific farm conditions are flexibly managed on both the domestic and the export markets.

Agrofeed aims to build cooperation with big and mid-sized animal farms (poultry, ruminant, monogastric animals, aquaculture) who can benefit from our company's more than 20 years professional knowledge and experience – gathered by its specialists from fieldwork, not only in animal nutrition but also in all round farm management and animal health as well. Our company is also interested in **establishing professional and business partnership with feed producers and/or distributors.**

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Attila NÉMETH

Export manager (Slovakia)

attila.nemeth@agrofeed.hu

+421 948 371 092

Ákos MEZŐLAKI

riaditeľ oddelenia vývozu/Export üzletág

igazgató/Export branch manager

akos.mezolaki@agrofeed.hu

+36 30 290 9440

APRIT-HUNGARY

SK – APRIT-HUNGARY pôsobí v oblasti distribúcie ovocných štiav a vlastnoručne vyrobených ovocných pretlakov **JuRA NATURALFRUITS**. Ovocné šťavy sú dostupné v nasledovných príchuťach: granátové jablko, čučoriedka obyčajná, brusnica obyčajná, ostružina černicová a brezová šťava. Ovocné pretlaky: mango, banán, banán-jahoda, banán-broskyňa-marhuľa, banán-mango-ananás. Ovocná zložka našich produktov je 100%-ná, sú vyrobené z prírodných surovín, neobsahujú konzervačné látky ani pridaný cukor.

Hľadáme partnerov, pre ktorých sú dôležité zdravé produkty vyrobené z prírodných surovín a **sú ochotní uviesť na trh, distribuovať a predávať naše produkty na Slovensku**. Chceme aj na Slovensku zastupovať zdravú životosprávu, vedomé nakupovanie ako aj vybudovať trvalé vzťahy.

HU – Az APRIT-HUNGARY Kft. a JuRA NATURALFRUITS gyümölcslevek és gyümölcspürék forgalmazásával foglalkozik, a gyümölcspüréket saját maga gyártja. A gyümölcslevek az alábbi ízekben elérhetőek: gránátalma, fekete áfonya, vörös áfonya, fekete szeder és nyírfanedv. A gyümölcspürék: Mangó, banán, banán-eper, banán-őszibarack-kajsziabarack, banán-mangó-ananász. Termékeink 100% gyümölcstartalmúak, természetes alapanyagból készülnek, tartósítószer, hozzáadott cukrot nem tartalmaznak.

Olyan partnereket keresünk, akinek fontos az egészséges, természetes alapanyagokból készült termékek és **vállalnák termékeink Szlovákiában történő bevezetését, forgalmazását, értékesítését**. Szeretnénk Szlovákiában is képviselni az egészséges életmódot, a tudatos vásárlást és tartós kapcsolatokat kiépíteni.

EN - APRIT-HUNGARY distributes JuRA NATURALFRUITS fruit juices and fruit purees, which it produces itself. The fruit juices are available in the following flavors: pomegranate, blueberry, cranberry, blackberry, and birch sap. The fruit purees are: mango, banana, banana-strawberry, banana-peach-apricot, and banana-mango-pineapple. Our products contain 100% fruit, are made from natural ingredients, and contain no preservatives or added sugar.

We are looking for partners who value products made from healthy, natural ingredients and who would be willing **to introduce, distribute, and sell our products in Slovakia**. We would like to promote a healthy lifestyle and conscious consumption in Slovakia and build lasting relationships.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Imre JUSZKU

Konateľ/ Ügyvezető/Managing Director

aprithun@gmail.com

+36 70 771 9902



AVILAND 2001



SK – Aviland 2001 je rodinný podnik v 100% maďarskom vlastníctve, v dvoch prevádzkach: v Kerekegyházi (HU 131 EK) od roku 1991, v Kiskunmajse (HU 194 EK) od roku 1994 vykonávame našu činnosť v oblasti **spracovania hydiny**. Špecializujeme sa na výrobu produktov z

kŕmeného hydinového vtáctva žijúceho v blízkosti vôd a na pečene z vykŕmených domácich kačíc. Na konci 2022 sme rozbehli spracovanie moriek. Pre našich obchodných partnerov predávame naše **produkty z kačacieho mäsa, kačacej pečene a z moriek ako produkty predchladené a rýchlo zmrazené**. Naše vysoko kvalitné výrobky sú vyhľadávané v Európe, ale aj v zámorí na trhoch Kanady, Japonska, Thajska, Hongkongu a Číny.

Na výstave hľadáme obchodných partnerov, predajcov. Naším cieľom je nadviazanie dlhodobých obchodných vzťahov, pravidelné dodávanie čerstvých alebo mrazených výrobkov na Slovensko a priama distribúcia do slovenských obchodných reťazcov.

HU – Aviland 2001 Kft. egy magyar tulajdonú családi vállalkozás, két üzemében: Kerekegyháza (HU 131 EK) 1991-től, Kiskunmajsa (HU 194 EK) 1994-től kezdődően végezzük **baromfifeldolgozó** tevékenységünket. A hízott vízi szárnyas termékek és a hízott kacsamáj előállítására specializálódtunk. 2022 év végétől elindítottuk a pulyka feldolgozást. A kereskedelmi partnereink részére **a kacsahús, kacsamáj, és pulyka termékeinket előhűtötten és gyorsfagyasztottan** tudjuk értékesíteni. Kiváló minőségű termékeink keresettek Európában és a tengerentúlon Kanada, Japán, Thaiföld, Hongkong és Kína piacain is.

A kiállításon kereskedelmi partnereket keresünk, viszonteladókat. Célunk hosszú távú üzleti kapcsolatok kialakítása, friss vagy fagyasztott termékek rendszeres szállítása Szlovákiába, továbbá szlovák áruházláncokban közvetlen beszállítói jelenlét.

EN – Aviland 2001 Ltd. is a family-owned company based in Hungary. We have been processing poultry in two locations: in Kerekegyháza (HU 131 EK) since 1991 and Kiskunmajsa (HU 194 EK) since 1994. We have specialised in the production of fattened duck meat and liver. In 2022 we have started to produce turkey. **We offer fresh and frozen duck meat, duck liver and turkey products** to our partners. There's a significant demand for our high-quality products not only in Europe but in Canada, Japan, Thailand, Hong Kong and China too.

On the exhibition we are looking for potential partners, distributors. Our aim is to get long term business relationships, continuous delivery of our fresh and frozen products to Slovakia, in addition presence in supermarkets directly.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Tamara PINCZEL

Exportný manažer/Export kereskedelmi vezető/Export Sales Manager
+36 30 177 5257

Szilvia KOVÁCSNÉ SUBA

Exportný manažér/Export kereskedelmi vezető/Export Sales Manager
+36 30 433 6039

Ádám KÁDÁR

Obchodný manažer/Kereskedelmi vezető/Sales Manager
+36 30 466 8448

CELITRON MEDICAL TECHNOLOGIES

SK – Celitron je stredný podnik v Maďarsku, so sídlom vo Váci, približne 40 km od Budapešti. Firma je všeobecne známa v oblasti **lekárskych zariadení (sterilizátory a prístroje na zneškodnenie lekárskeho nebezpečného odpadu)**, a čoraz väčší podiel nadobúda **aj v oblasti zariadení na spracovanie bitúnkových vedľajších produktov**, poskytujúc partnerom v oboch segmentoch technológie založené na ekologických postupoch. Na zneškodňovanie nebezpečného lekárskeho odpadu majú v prevádzke celosvetovo viac ako 700 zariadení a dopyt po týchto systémoch neustále narastá v dôsledku meniacich sa potrieb trhu - od tradičného zberu a spaľovania k riešeniam na mieste bez spaľovania. Naše zariadenie na likvidáciu nebezpečného lekárskeho odpadu je základom aj pre našu technológiu spracovania vedľajších jatočných produktov, čo nám umožňuje vyrábať z týchto vedľajších produktov cenné suroviny (bielkovinovú múčku, živočíšne oleje a tuky) v prémiovej kvalite.

Naším zámerom je **predstaviť túto technológiu subjektom na slovenskom trhu** (najmä bitúnikom a spracovateľom mäsa) a stať sa dominantným hráčom v tomto segmente, či už **ako dodávateľ technológií alebo ako poskytovateľ služieb**.

HU – A Celitron egy váci székhelyű magyar közép vállalat, kb 40 km távolságra a fővárostól, Budapeستől. A társaság széles körben ismert az **orvosi berendezések (sterilizátorok és orvosi veszélyes hulladékok ártalmatlanítására szolgáló eszközök)**, és egyre inkább teret nyer **a vágóhídi melléktermékek feldolgozására szolgáló berendezések** területén is, modern, környezetbarát eljárásokon alapuló technológiákat ajánlva partnereinek mindkét szegmensben. Az orvosi veszélyes hulladékok ártalmatlanítására szolgáló berendezésekből több mint 700 üzemel világszerte, és a kereslet az ilyen rendszerek iránt folyamatosan nő, ahogy a piaci igények a hagyományos „begyűjtés-égetés” helyett a helyben történő, nem égetéses megoldások felé tolódnak el. Az orvosi veszélyes hulladékok ártalmatlanítására szolgáló berendezésünk adja az alapját a vágóhídi melléktermékek feldolgozására szolgáló technológiánknak is, amellyel e melléktermékekből értékes alapanyagokat (fehérjelistet és állati olajat és zsiradékokat) tudunk prémium minőségben előállítani.

Célunk, hogy **megismertessük ezt a technológiát a szlovák piaci szereplőkkel** (elsősorban vágóhidakkal és húsfeldolgozókkal), és meghatározó szereplőkké váljunk ebben a szegmensben **akár technológia-szállítóként, akár szolgáltatóként**.

EN – Celitron is a medium-sized Hungarian enterprise, based in Vác, some 40 km north of Budapest. The company is a well-known brand in the **medical field (steam sterilisers, treatment of hazardous medical waste)** and gaining recognition also in the **processing of slaughterhouse by-product**, offering leading edge, environmentally friendly technologies for both segments. In the medical field there are over 700 units in operation across the globe, and the demand for these solutions are increasing as the market is moving away from the conventional „collect-and-incinerate” model to the local, on-site processing, using non-incineration technologies. Our technology for processing of slaughterhouse waste and converting it into valuable products such as protein meal (for animal feed) is based on the same core technology as that of the medical waste processing, and it gives superior quality to our customers.

Our aim in Slovakia is to **introduce our rendering technology to the local meat industry**, and to establish a strong presence in the animal-by-product processing market, either **as equipment supplier or as service provider**.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

János MÁTYÁS

Business Development Manager

janos.matyas@celitron.com

+36 30 541 88 66

<https://www.celitron.com>



FAMILY HEART

SK – Family Heart vyrába a distribuuje pekárenské a cukrárske výrobky bez lepku a laktózy pod ochrannou známkou Family Heart. Našou hlavnou snahou je vytvoriť sofistikované, kvalitné a chutné jedlo pri zachovaní obvyklej chuti. Je pre nás dôležité, aby sa nielen tí, ktorí trpia potravinovými intoleranciami, ale aj tí, ktorí sú na diéte, mali možnosť stravovať s nami, bez toho, aby sa museli vzdať chutí, na ktoré boli zvyknutí. V našej továrni venujeme mimoriadnu pozornosť dodržiavaniu hygienických, kvalitatívnych požiadaviek a zabráneniu krížovej kontaminácie. Naše kvalitné výrobné mechanizmy a fungovanie potvrdzuje aj certifikát IFS. Naš záväzok byť 100% bez gluténu a bez laktózy je znakom toho, že pracujeme s kvalitnými surovinami. Vytvorili sme špeciálnu skupinu odborníkov na vývoj produktov a snažíme sa rozširovať ponuku spoločnosti v širokom spektre so zreteľom na potreby spotrebiteľov. V súvislosti s novými výskumami a informáciami týkajúcich sa celiakie, intolerancie lepku a bezlepkového pečenia sa neustále vzdelávame. Dúfame, že sa vám budú páčiť produkty z nášho katalógu a že vás čo najskôr privítame medzi našimi predajcami.

Naším cieľom je prostredníctvom distribútorov na Slovensku prezentovať naše výrobky zákazníkom a budovať dlhodobé obchodné vzťahy s našimi budúcimi partnermi a hľadať predajcov.

HU – A Family Heart Kft. glutén- és laktózmentes pék- és édesipari termékeket gyárt és forgalmaz Family Heart védjegyoltalomban részesített márkanév alatt. Legfőbb törekvésünk, hogy a megszokott ízvilág megtartása mellett alkossunk meg igényes, minőségi, finom ételeket. Fontos számunkra, hogy ne csak az ételintoleranciában szenvedők, hanem az esetlegesen diétát tartók is bennünket válasszanak, s étkezéseik során ne kelljen nélkülözniük a korábban megszokott ízeket. Üzemünkben fokozottan figyelünk a higiéniai-, a minőségi elvárásaink betartására, valamint a keresztszennyeződések elkerülésére. Színvonalas gyártási mechanizmusunkat és működésünket az IFS tanúsítvány is igazolja. A 100%-ban gluténmentesség és laktózmentesség iránti elhivatottságunkat fémjelzi, hogy minősített, minőségi alapanyagokkal dolgozunk. Termékfejlesztésre külön szakemberekből álló csoportot hoztunk létre, s igyekszünk a cég kínálatát széles spektrumban bővíteni a fogyasztói igények szem előtt tartásával. Folyamatosan képezzük magunkat a cöliakiával, a gluténintoleranciával és a gluténmentes sütéssel kapcsolatos új kutatásokkal és információkkal kapcsolatban. Reméljük, hogy a katalógusunkban található termékek elnyerik tetszését, és Önt is mielőbb viszonteladóink közt üdvözölhetjük.

Célunk, hogy a szlovákiai forgalmazók által megismertessük termékeinket az ottani vevőkkel, és hogy hosszú távú üzleti kapcsolatokat tudjunk kiépíteni leendő partnereinkkel, viszonteladó partnereinket keressük.

EN – Family Heart manufactures and distributes gluten- and lactose-free bakery and confectionery products under the Family Heart trademark. Our main goal is to create sophisticated, high-quality, delicious foods while maintaining the familiar flavors. It is important to us that not only those suffering from food intolerances, but also those who may be on a diet choose us, so that they do not have to give up the flavors they are accustomed to when eating. At our plant, we pay close attention to compliance with hygiene and quality requirements and to the prevention of cross-contamination. Our high-quality production mechanism and operations are also certified by the IFS. Our commitment to 100% gluten-free and lactose-free products is demonstrated by the fact that we work with certified, high-quality ingredients. We have set up a team of specialists dedicated to product development, and we strive to expand the company's product range while keeping consumer needs in mind. We continuously educate ourselves on new research and information related to celiac disease, gluten intolerance, and gluten-free baking. We hope that you will like the products in our catalog and that we will be able to welcome you among our resellers as soon as possible.

Our goal is to introduce our products to local customers through Slovak distributors and to build long-term business relationships with our future partners. We are looking for reseller partners.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Olivér DARIDA

familyheartsales@digitmail.hu

+36 30 359 3656



HELVÉCIA PROTEIN TRADE

SK – Hlavnou činnosťou Helvécia Protein Trade je výroba krmív pre zvieratá, ktorá je úzko spojená s výskumom, vývojom a poradenstvom. Cieľom nášho systému výživy je znížiť emisie metánu prežúvavcov. Majiteľ firmy, Dr. KÁDÁR Gyula, po desaťročiach výskumu a vývoja vytvoril prvú generáciu **Climate Savers Feed®** vyrobenú pre prežúvavce. Naše krmivo založené výlučne na prírodných krmivách vytvára nové základy pre kŕmenie prežúvavcov. Climate Savers Feed® je schopný znížiť stratu z emisií metánu hovädzieho dobytká o 60-70%, čo sa považuje za významné aj na medzinárodnej úrovni. Kvalitu týchto krmív zaručujú pravdepodobne najprísnejšie systémy zabezpečenia kvality, A-Futter v Rakúsku a QS v Nemecku. Nami kŕmené zvieratá sú zdravé, majú vysokú produkčnú mieru, sú schopné produkovať vysokokvalitné mlieko a mäso, čo potvrdzujú aj ocenenia a certifikáty našich partnerov v Maďarsku a v zahraničí. Použitím Climate Savers Feed® sa môže zabrániť ekonomickým stratám, ktoré sú veľkou záťažou pre ekonomiku Zeme, a tiež **sa znížia emisie metánu o 60-70%, veterinárne náklady, ketóza a stukovatená pečeň u dobytká!**

Naším cieľom je predstaviť náš produkt na slovenskom trhu a vytvoriť dlhodobú spoluprácu s chovnými farmami. Hľadáme kontakty na farmy hospodárskych zvierat v oblasti výživy mliekarenského hovädzieho dobytká, hovädzieho dobytká, byvolov, oviec a kôz.

HU – A Helvécia Protein Trade Kft. fő tevékenysége az állati takarmányok gyártása, amelyhez szorosan kapcsolódik a kutatás, fejlesztés és tanácsadás. Takarmányozási rendszerünk célja a kérődzők metánkibocsátásának csökkentése. A cég tulajdonosa, Dr. KÁDÁR Gyula több évtizedes kutatás-fejlesztés után előállította a kérődzők számára készült **Climate Savers Feed®** első generációját. Takarmányunk új alapokat teremt a kérődzők takarmányozásában, amely kizárólag természetes takarmányokon alapul. A Climate Savers Feed® képes 60-70%-kal csökkenteni a szarvasmarhák metánkibocsátásából eredő veszteséget, ami nemzetközi szinten is jelentősnek tekinthető. Ezen takarmányok minőségét talán a legszigorúbb minőségbiztosítási rendszerek, az osztrák A-Futter és a német QS biztosítják. Az általunk takarmányozott állatok egészségesek, magas termelési rátával rendelkeznek, kiváló minőségű tejet és húst képesek előállítani, amit partnereink által elnyert magyar és nemzetközi minősítések és díjak is igazolnak. A Climate Savers Feed® alkalmazásával elkerülhetők a Föld gazdaságára nagy terhet jelentő gazdasági veszteségek, továbbá **csökken: a metánkibocsátás 60-70%-kal, az állatorvosi költségek, megszüntethető a szarvasmarhák ketózisa és zsírmájbetegsége!**

Célunk a szlovák piacon ismertté tenni termékünket és hosszú távú együttműködéseket kialakítani az állattenyésztő gazdaságokkal. Kapcsolatokat keresünk állattenyésztő gazdaságokkal a tejelő szarvasmarha, húsmarha, bivaly, juh és kecske takarmányozása terén.



EN – The primary activity of the Helvécia Protein Trade Kft. incorporated in 1994 is the **manufacture of animal feeds, closely associated by research, development and consultancy.** Our feeding system aims to decrease the methane emission of ruminants. The owner of the company, Dr. KÁDÁR Gyula produced the first generation of the **Climate Savers Feed®** for ruminants after several decades of research and development. Our feed establishes a new foundation for the feeding of ruminants, which is based exclusively on natural feeds. The Climate Savers Feed® is able to reduce the loss originating from the methane emission of cattle by 70-80%, which can be considered as significant even in international level. The quality of these feeds is ensured by maybe the most stringent quality assurance systems, the A-Futter, Austria and the QS, Germany. The animals fed by us are healthy, have high production rate, are able to produce excellent quality milk and meat, which are confirmed by the Hungarian and international qualifications and prizes won by our partners. With the application of the Climate Savers Feed®, economic losses posing a heavy burden on the economies of the Earth can be avoided, additionally **decreases: Methane emission as 60-70%, Veterinary costs, Ketosis and Fatty Liver Disease of Cattle are eliminated!**

We are looking for connections with animal husbandry farms regarding the feeding of dairy cattle, beef cattle, buffalo, sheep and goat. Our goal is to make our product known on the Slovak market and to establish long-term cooperation with livestock farms.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

János PÉTER

Strategic manager
+36 30 667 5250

Dr. Gyula KÁDÁR

Chief executive officer, owner
+36 30 945 6841

Gyula KÁDÁR

Export manager
+36 30 320 5454

Helvécia Protein Trade Kft.
H-5520 Szeghalom, Kandó Kálmán utca 2.,
Hungary
E-mail: info@helvecia.eu
www.helvecia.eu
YouTube: Climate Savers Feed

INFRACONT INSTRUMENTS

SK – Infracont má desaťročia skúseností a znalostí v oblasti **vývoja, výroby a servisu infračervených rýchlych analyzátorov obilnín**. Naše vlastné patentované analyzátory obilnín disponujú špičkovou technológiu elektroniky a ovládacími plochami. Vďaka starostlivému plánovaniu a profesionálnemu výrobnému zázemiu z hľadiska presnosti a stability spĺňajú očakávania odvetvia a uspokojujú vysoké nároky našich zákazníkov.

Naše výrobné znalosti v Maďarsku, blízkosť servisného strediska a dodávok náhradných dielov sú výhodou aj pre našich zákazníkov zo Slovenska. Mnohí naši zákazníci na Slovensku spokojne používajú naše analyzátory obilnín, disponujeme miestnymi referenciami. **Naším cieľom je zvýšiť našu prítomnosť na Slovensku** a uspokojenie potrieb našich slovenských zákazníkov na čo najvyššej úrovni.

HU – Az Infracont Kft. több évtizedes múltja visszatekintő tapasztalattal és tudással rendelkezik az **infravörös gyors gabonaelemző készülékek fejlesztésében, gyártásában és szervizelésében**. Saját fejlesztésű, önálló szabadalom alapján gyártott gabonaelemző készülékeink csúcstechnológiát képviselő elektronikával és kezelőfelülettel rendelkeznek. Az odafigyelő tervezésnek és professzionális gyártó háttérnek köszönhetően a pontosság, stabilitás tekintetében megfelelnek az iparág képviselői által támasztott elvárásoknak és kielégítik ügyfeleink magas igényeit.

A magyarországi gyári szaktudás, szerviz-háttér és alkatrész-utánpótlás közelsége szlovákiai ügyfeleink számára is előny jelent. Számos szlovákiai ügyfelünk megelégedéssel használja a gabonaelemző műszereinket, rendelkezünk helyi referenciával. **Célunk a szlovákiai jelenlétünk növelése, valamint szlovákiai ügyfeleink minél magasabb szintű kiszolgálása.**

EN – Infracont Instruments Ltd. has decades of experience and knowledge in **developing, manufacturing and servicing Near Infrared grain and flour analyser instruments**. Our grain analysers apply unique, patented optics inside called Single Beam Compensation System. Infracont's grain and flour analyser instrument are equipped with state-of-the-art electronics and user interface. Thanks to careful product design and professional manufacturing background, our analysers meet the expectations of the industry in terms of accuracy and stability and meet the high demands of our customers.

The Hungarian factory expertise, service background and proximity to spare parts supply are also an advantage for our Slovak customers. Many of our Slovak customers use our grain analysis instruments with satisfaction, we have local references. **Our goal is to increase our presence in Slovakia** and to provide the highest level of service to our Slovak customers.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Imre NAGY

Zástupca/Képviselő/Representative

+421 905 639 650



LAJTAMAG

SK – Lajtamag je trojgeneračný rodinný podnik, v 100% maďarskom vlastníctve, ktorý v súčasnosti zamestnáva 80 ľudí. Našou hlavnou činnosťou je **výroba a distribúcia semien, s osobitným dôrazom na zmesi krycích plodín zlepšujúcich pôdnu štruktúru, zmesi na vábenie včiel a na ochranu divej zveri, zmesi na zelený úhor, ako aj na ročné a viacročné bôbovité rastliny, na sóju a osivá jarných a jesenných obilnín.** Produkcia v našom semenárskom podniku predstavuje **ročne 15 000 ton osiva.** Naša produkcia je čiastočne **vlastná, prebieha na výmere približne 2000 hektárov** a čiastočne v integrácii na vnútroštátnej úrovni **spolu na ploche 10 000 hektárov.** Disponujeme s vlastným úsekom výskumu a vývoja, kde sa zaoberáme aj s **udržiavaním odrody, šľachtením rastlín** a rôznymi ornými experimentami. Naším cieľom je slúžiť našim partnerom s inovatívnymi riešeniami a so spoľahlivou kvalitou doma aj v zahraničí.

Naším cieľom na Slovensku je **rozšíriť plochy pestovania semien, budovanie komerčných vzťahov a posilnenie našej priamej prítomnosti na trhu. Hľadáme výrobcov, integrátorov a poľnohospodárske podniky, ktoré pestujú alebo kupujú semená a zaujímajú sa o krycie plodiny, o zlepšenie pôdnej štruktúry a nové poľnohospodárske technológie.** V prvom rade hľadáme partnerov, ktorí sú otvorení pre inovácie a z dlhodobého hľadiska uvažujú o spolupráci.

HU – A Lajtamag Kft. egy harmadik generációs, 100%-ban magyar tulajdonban lévő családi vállalkozás, jelenleg 80 főt foglalkoztatunk. Fő tevékenységi területünk a **vetőmag-előállítás és -forgalmazás, különös hangsúlyt fektetve a talajszerkezet-javító takarónövény-keverékekre, méh- és vadlegelő keverékekre, ugarkeverékekre, valamint évelő és egyéves pillangósokra, szójára és őszi-tavaszi kalászos vetőmagokra.** Évente mintegy **15 000 tonna vetőmag** fordul meg saját vetőmagüzemünkben. Termelésünk részben saját, közel **2000 hektáros területen,** részben pedig országos szintű integrációban, **összesen 10 000 hektáron történik.** Saját kutatás-fejlesztési részleggel rendelkezünk, ahol fajtafenntartással, növénynemesítéssel és különféle szántóföldi kísérletekkel is foglalkozunk. Célunk, hogy innovatív megoldásokkal és megbízható minőséggel szolgáljuk ki partnereinket itthon és külföldön egyaránt.

Szlovákiában célunk a **vetőmag-termeltetési területeink bővítése, kereskedelmi kapcsolatok kiépítése, valamint a közvetlen piaci jelenlétünk megerősítése.** Olyan termelőket, integrátorokat és mezőgazdasági vállalkozásokat keresünk, akik **vetőmagot állítanak elő vagy vásárolnak, és érdeklődnek a takarónövények, a talajjavítás és az új agrártechnológiák iránt.** Elsősorban olyan partnereket keresünk, akik **nyitottak az innovációra, és hosszú távon is együttműködésben gondolkodnak.**

EN – Lajtamag is a third-generation, fully Hungarian-owned family business, currently employing 80 people. Our core activity is the production and distribution of high-quality seed, with a strong focus on **soil-structure improving cover crop mixtures, pollinator- and wildlife-friendly forage blends, fallow mixtures, annual and perennial legumes, soybeans, as well as autumn and spring cereals.** Each year, approximately **15,000 tons of seed** are processed through our own seed plant. Production takes place partly on **our own land of nearly 2,000 hectares,** and in collaboration with growers across Hungary, totaling an **integrated area of 10,000 hectares.** We operate our own **R&D department,** working in **variety maintenance, plant breeding, and field trials.** Our mission is to deliver reliable quality and innovative solutions to our partners both in Hungary and abroad.

Our key business goals in Slovakia include **expanding our seed production area, establishing commercial partnerships, and strengthening our direct market presence.** We are looking for **producers, integrators, and agricultural companies** who are involved in seed production or purchase, and are interested in **cover crops, soil improvement, and innovative farming technologies.** We are especially interested in working with partners who are **open to innovation** and value **long-term collaboration.**

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Anna SEIWERTH

9246 Mosonudvar, Bereki u. 1.

seiwerth.anna@lajtamag.hu

+36 96 578 286; +36 30 997 2687

www.lajtamag.hu



SZAFI PRODUCTS

SK – Skupina Szafi je jedným z najväčších výrobcov dietetických, zdravých, bezlepkových a bezsójových potravín v Maďarsku. Vývoj a výrobu realizujeme podľa najnovších medzinárodných trendov vo vlastnom mlyne, továrni na suché zmesi, pekárni a cukrárni. Našu vynikajúcu bezpečnosť potravín zabezpečujú naši akreditovaní medzinárodní partneri a naše vlastné laboratórium kvality a rozvoja. K nášmu úspechu prispieva náš odhodlaný a špecializovaný tím, ako aj naša rozsiahla veľkoobchodná a maloobchodná sieť. Naše výsledky sa odrážajú v mimoriadne vysokej a stabilnej úrovni spokojnosti zákazníkov a v množstve domácich a medzinárodných ocenení našich produktov. V záujme zabránenia krízovej kontaminácie a zaručenia bezlepkového a bezsójového zloženia, komponenty našich produktov vyberáme na základe podrobných a prísnych postupov. Viac ako desať rokov sa usilujeme pomáhať ľuďom žiť zdravší a bezpečnejší život. **Naše portfólio pozostáva z viac ako 550 vlastných značiek a vyvinutých výrobkov prostredníctvom štyroch produktových radov: Szafi Reform, Szafi Free, Szafi Life a Szafi Bakery.** Sme hrdí na to, že s rovnakou starostlivosťou sa staráme o produkty našich **Private Label** partnerov. **Všetky naše výrobky sa vyrábajú v zariadeniach, ktoré sú akreditované IFS, a bez umelých prísad** (konzervantov, farbív, príchuťových látok atď.).

HU – A Szafi Csoport Magyarország egyik legnagyobb diétás, egészséges, gluténmentes és szója mentes élelmiszer-gyártója. Saját lisztüzemünkben, szárazkeverék gyárunkban, pékségünkben és cukrászdánkban fejlesztünk és gyártunk, követve a legújabb nemzetközi trendeket. Kiváló élelmiszerbiztonságunkat akkreditált nemzetközi partnereink és saját fejlesztő-minőségellenőrző laboratóriumunk biztosítja. Szakértő és elkötelezett csapatunk, valamint kiterjedt nagykereskedelmi és kiskereskedelmi hálózatunk hozzájárul sikerünkhöz. Eredményeinket tükrözi az ágazaton belüli kivételesen magas és stabil vásárlói elégedettség, valamint termékeink által elnyert számos magyar és nemzetközi díj. Termékösszetevőinket részletes és szigorú eljárások alapján válogatjuk ki a keresztszennyeződés elkerülése és a glutén- és szója mentes státusz biztosítása érdekében. Több mint 10 éve elköteleztük magunkat, hogy segítsük az embereket egészségesebb és biztonságosabb életet élni. **Portfóliónk több mint 550 saját márkás és általunk fejlesztett termékből áll négy termékvonalon keresztül: Szafi Reform, Szafi Free, Szafi Life és Szafi Bakery.** Büszkék vagyunk arra, hogy **Private Label** partnereink termékeit **ugyanolyan gondossággal** kezeljük. **Minden termékünk IFS-akkreditált létesítményben készül, mesterséges adalékanyagok** (tartósítószer, színezékek, ízesítők stb.) **nélkül.**

EN – Szafi Group is one of Hungary's largest **manufacturers of dietary, healthy, gluten-free, and soy-free food products.** We develop and produce in our own flour and dry mix factory, bakery, and confectionery, aligning with the latest international trends. Our outstanding food safety is ensured by our accredited international partners and our in-house development and quality control laboratory. Our expert and dedicated team, along with our extensive wholesale and retail network, contribute to our success. Our achievements are reflected in the exceptionally high and stable customer satisfaction within the sector and the numerous Hungarian and international awards our products have received. We carefully select our product ingredients through detailed and rigorous procedures to avoid cross-contamination and ensure gluten and soy-free status. For over 10 years, we have been committed to helping people live healthier and safer lives. **Our portfolio consists of over 550 private label and self-developed products across four product lines: Szafi Reform, Szafi Free, Szafi Life, and Szafi Bakery.** We are proud to handle our **Private Label** partners' products **with the same care.** **All our products are made in an IFS-accredited facility, without artificial additives** (preservatives, colorings, flavorings, etc.).

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Zsolt HAMPUCH

COO, SZAFI GROUP

hampuch.zsolt@szafi-products.hu

+36 20 349 1041

www.szafi-products.com

SZAFI



TUTTI DRINK



SK – Tutti Juice je inovatívna značka nápojov, ktorá spája osviežujúcu chuť energetických nápojov so všetkými výhodami nápojov bez kofeínu. Naše produkty odporúčame ľuďom, ktorí chcú vychutnať lahodnú ovocnú chuť bez stimulantov.

Hľadáme slovenských distribútorov, ktorí sú schopní dodávať naše nápoje maloobchodným jednotkám na miestnej alebo regionálnej úrovni. Naším priamym cieľom v krátkodobom horizonte je zabezpečiť čo najširší prístup pre našich spotrebiteľov v Slovensku. V dlhodobom horizonte chceme dosiahnuť, aby sa naša značka stala dominantným hráčom na slovenskom trhu s nealkoholickými nápojmi. Hľadáme partnerov, ktorí majú skúsenosti s distribúciou produktov FMCG a udržiavajú aktívne vzťahy s maloobchodnými reťazcami.

HU – A Tutti Juice egy innovatív üdítőital-márka, amely ötvözi az energitalok frissítő ízvilágát a koffeinmentesség minden előnyével. Termékeinket azoknak ajánljuk, akik szeretnék élvezni a finom gyümölcsös ízeket anélkül, hogy stimulánsokat fogyasztanának.

Olyan szlovákiai disztribútor partnereket keresünk, akik képesek helyi vagy régiós szinten ellátni a kiskereskedelmi egységeket italainkkal. Közvetlen célunk rövid távon, hogy minél szélesebb elérhetőséget biztosítsunk a fogyasztóink számára Szlovákiában. Hosszú távon szeretnénk márkánkat meghatározó szereplővé tenni a szlovák alkoholmentes üdítőital-piacon. Olyan partnereket keresünk, akik tapasztalattal rendelkeznek FMCG-termékek forgalmazásában, és aktív kapcsolatokat ápolnak kiskereskedelmi láncokkal.

EN – Tutti Juice is an innovative soft drink brand that combines the refreshing taste of energy drinks with all the benefits of being caffeine-free. Our products are ideal for consumers who want to enjoy delicious fruity flavors without consuming stimulants.

We are looking for distribution partners in Slovakia who can supply our beverages to retail outlets at a local or regional level. Our immediate short-term goal is to ensure broad availability for our consumers across Slovakia. In the long term, we aim to establish our brand as a key player in the Slovak non-alcoholic beverage market. We are seeking partners **with experience in distributing FMCG products and strong connections with retail chains.**

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Márton BODNÁR

International Commercial Director

marton.bodnar@tuttidrink.hu

+36 30 715 2731

UNIMATIK

SK – Našu spoločnosť **Unimatik** sme založili v roku 1994, a našou hlavnou činnosťou je **výroba a inštalácia potravinárskych strojov, zariadení a technologických radov**. Naša spoločnosť ponúka širokú škálu riešení v oblasti potravinárskych strojov a zariadení, ktoré pokrývajú **celý proces od prípravy až po balenie**. Naš sortiment sa neustále rozširuje, čo zahŕňa stroje a vybavenie **na zmrazenie, výrobu syrov a na spracovanie mäsa**. Od roku 2013 sa špecializujeme aj na výrobu **strojov a výrobné linky na spracovanie krmív pre domáce zvieratá**. Ponúkame nielen individuálne stroje, ale aj **kompletné zariadenia**, vrátane celého technologického procesu od návrhu až po uvedenie do prevádzky. Naše výrobky sú široko dostupné vo veľkých domácich konzervárňach a chladiarňach, ako aj v mnohých európskych a ázijských krajinách. Vyvíjame jedinečné stroje a vybavenia, ktoré iné spoločnosti v Maďarsku neponúkajú a ktoré sú špecifické na celom svete.

Naša firma hľadá predovšetkým partnerov a spoločnosti pôsobiace v oblasti priemyslu spracovania zeleniny, ovocia a krmív pre zvieratá, v spolupráci s ktorými dokážeme distribuovať naše stroje a zariadenia na spracovanie.

HU – Unimatik - Cégünket 1994-ben alapítottuk, fő tevékenységünk az **élelmiszeripari gépek, berendezések és technológiai sorok gyártása és telepítése**. Cégünk az élelmiszeripari gépek és berendezések területén széles körű megoldásokat kínál, amelyek **az előkészítéstől a csomagolásig az egész folyamatot lefedik**. Termékpalettánkat folyamatosan bővítjük, amely magában **foglalja a fagyasztásra, sajtgyártásra és húsfeldolgozó üzemekre tervezett gépeket és berendezéseket**. 2013 óta **állateledel-feldolgozó gépek és gyártósorok gyártására is szakosodtunk**. Nemcsak egyedi gépeket, hanem **komplett üzemeket is** kínálunk, beleértve a teljes technológiai folyamatot a tervezéstől az üzembe helyezésig. Termékeink széles körben elérhetők a nagy hazai konzervgyárakban és hűtőházakban, valamint számos európai és ázsiai országban. Egyedi gépeket és berendezéseket fejlesztünk, amelyeket más magyar cégek nem kínálnak, és amelyek világszerte különlegesnek számítanak.

Cégünk elsősorban a zöldség-, gyümölcs- és állateledel-feldolgozó iparban működő partnereket és vállalatokat keres, akikkel együttműködve feldolgozó gépeket és berendezéseket tudunk szállítani.

EN – Unimatik - Our company was founded in 1994, and our main activity is the **production and installation of food industry machines, equipment and technological lines**. Our company offers a wide range of solutions in the field of food industry machinery and equipment, covering the **entire process from preparation to packaging**. We are constantly expanding our product range, which includes machines and equipment designed for **freezing, cheese making and meat processing plants**. Since 2013, we have also **specialized in the production of pet food processing machines and production lines**. We offer not only individual machines, but also **complete plants**, including the entire technological process from design to commissioning. Our products are widely available in large domestic canneries and cold stores, as well as in many European and Asian countries.

Our company is primarily looking for partners and companies in the vegetable, fruit, and pet food processing industry, with whom we can work together and supply processing machines and equipment.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Dr. József HUSZÁR

Konatel, majitel/Ügyvezető, tulajdonos/Managing Director-Owner
+36 30 573 1203

www.unimatik.eu; www.youtube.com/@unimatikkft



VALVE INVEST

SK – Adria Gold vyrába zmrzliny a dezerty v prémiovej kvalite, ktoré predstavujú dokonalú kombináciu tradičných receptov a moderných technológií. Firma sa zaviazala k tomu, aby poskytovala nezabudnuteľný gastronomický zážitok vďaka vynikajúcim ingredienciám svojich produktov. Sú tiež **oficiálnymi zástupcami talianskej značky zmrzliny Emendatori&Vayra**, ktorá predstavuje tradičnú taliansku kvalitu.

Momentálne **hľadáme nových partnerov zo Slovenska**. Naším bezprostredným cieľom je vybudovať **stabilnú prítomnosť na slovenskom trhu** a expandovať v prémiovom segmente. Naším dlhodobým cieľom je, aby sa značka Adria Gold stala synonymom excelentnosti v celom regióne. **Môžeme plne obsluhovať aj tých, ktorí vyrábajú zmrzlinu sami** – poskytujeme im vynikajúce suroviny, príslušenstvo a odbornú podporu. Naším cieľom je získať stále viac zákazníkov prostredníctvom neustálych inovácií, nových chutí a nových produktov. Okrem toho je pre nás dôležité nadviazať partnerstvá založené na dôvere.

HU – Az Adria Gold prémium minőségű fagyaltok és desszertek gyártásával foglalkozik, amelyek a hagyományos receptek és modern technológia tökéletes ötvözetét képviselik. A cég elkötelezett amellett, hogy kiváló alapanyagokból készült termékeivel kiemelkedő gasztronómiai élményt nyújtson. Emellett **hivatalos képviselői vagyunk az Emendatori&Vayra olasz fagyalt-alapanyag márkának** is, amely a tradicionális olasz minőséget képviseli.

Jelenleg **új szlovákiai partnereket keresünk**. Közvetlen célunk a **szlovákiai piacon való stabil jelenlét** kiépítése és terjeszkedés a prémium szegmensben. Hosszú távon célunk, hogy az Adria Gold név egyet jelentsen a kiválósággal a teljes régióban. **Teljes mértékben ki tudjuk szolgálni azokat is, akik saját maguk gyártják a fagyaltot** – kiváló alapanyagokat, segédanyagokat és szakmai támogatást biztosítunk számukra. Folyamatos innovációval, új ízekkel és termékfejlesztéssel szeretnénk még több vásárló szívét elnyerni. Emellett fontos számunkra a bizalmon alapuló partnerkapcsolatok kialakítása.

EN – Adria Gold manufactures premium quality ice cream and desserts, which represent a perfect combination of traditional recipes and modern technology. The company is committed to providing an outstanding gastronomic experience with its products made from excellent ingredients. In addition, we are the **official representatives of the Italian ice cream ingredient brand Emendatori&Vayra**, which represents traditional Italian quality.

We are currently **looking for new partners in Slovakia**. Our immediate goal is to establish a **stable presence in the Slovak market** and expand in the premium segment. Our long-term goal is for the Adria Gold name to be synonymous with excellence throughout the region. **We are also able to fully serve those who produce their own ice cream** – we provide them with excellent ingredients, additives and professional support. Through continuous innovation, new flavors, and product development, we want to win the hearts of even more customers. In addition, it is important for us to build partnerships based on trust.

Kontakt/Kapcsolat/Contact

Mgr. Csaba TÓTH

Majitel/Tulajdonos/Owner

csaba.toth@adriagold.sk

+421 905 964 448